

## CHAMBRE DES COMMUNES

Le jeudi 11 avril 1991

La séance est ouverte à 11 heures.

-----  
*Prière*  
 -----

### AFFAIRES COURANTES

[Traduction]

#### DÉCRETS DE NOMINATION

##### DÉPÔT ET RENVOI

**L'hon. Harvie Andre (ministre d'État et leader du gouvernement à la Chambre des communes):** Monsieur le Président, j'ai le plaisir de déposer, dans les deux langues officielles, un décret annonçant une nomination faite par le gouvernement.

Conformément au paragraphe 110(1) du Règlement, ledit décret est renvoyé d'office au comité permanent compétent.

[Note de l'éditeur: Voir les Procès-verbaux d'aujourd'hui.]

\* \* \*

#### PÉTITIONS

##### VIA RAIL

**M. Iain Angus (Thunder Bay—Atikokan):** Monsieur le Président, je serai bref. J'ai l'honneur et le privilège de présenter une pétition signée par environ 40 Canadiens provenant surtout de la ville d'Edmonton, qui sont en faveur du service ferroviaire voyageurs. Ils demandent au Parlement d'appuyer le projet du NPD qui veut rétablir les services de VIA Rail qui ont été supprimés le 15 janvier 1990.

\* \* \*

#### QUESTION AU FEUILLETON

**M. Albert Cooper (secrétaire parlementaire du leader du gouvernement à la Chambre des communes):** Monsieur le Président, je demande que toutes les questions restent au *Feuilleton*.

**Le président suppléant (M. Paproski):** Les questions restent-elles toutes au *Feuilleton*?

**Des voix:** D'accord.

### INITIATIVES MINISTÉRIELLES

[Traduction]

#### LA CHAMBRE DES COMMUNES

##### MOTION PORTANT QUE LE DÉBAT NE SOIT PLUS AJOURNÉ

**L'hon. Harvie Andre (ministre d'État et leader du gouvernement à la Chambre des communes):** Monsieur le Président, je propose:

Que le débat sur la motion n° 30 relative à des amendements au Règlement de la Chambre et à tout amendement s'y rapportant ne soit plus ajourné.

• (1110)

**Le président suppléant (M. Paproski):** Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

**Des voix:** D'accord.

**Des voix:** Non.

**Le président suppléant (M. Paproski):** Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

**Des voix:** Oui.

**Le président suppléant (M. Paproski):** Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

**Des voix:** Non.

**Le président suppléant (M. Paproski):** À mon avis, les oui l'emportent.

*Et plus de cinq députés s'étant levés:*

**Le président suppléant (M. Paproski):** Convoquez les députés.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote No 414)

#### POUR

Députés

Anderson  
 Atkinson  
 Belsler  
 Bjornson  
 Blenkarn  
 Bouchard (Roberval)

Andre  
 Beatty  
 Bird  
 Blais  
 Bosley  
 Boyer